

کندیلرینی الزام ایتدیکدند
المری کندیکدی سونه و زاره
بالاخرویوج اغیر صورته نهاده
لامشدر.

موسواوا — دوروشویچ کند
سیله کوروشون دوس تغاف
آذاسی مغارزیزندن رنه روجه
آئی بیانانده بوونمشدره:
حاق، آنچ سوومت اصولیه
کندی حقوقی الده امنسته مو
فق او لایلیر، اسکینیث احریسی
غیر تا لادر، دوروشویچ یاتینه
پتروغراوه عازم او لاجقدر.
استانیول — دیگاداماره، غزنه
سی بازیور:

آقرهده بکی حركات عسکر
به پلاچیوس ترتیب ایدلگدنه
دره، مصطفی کمال پاشا ارمنستا
نده ۱۵۰۰۰۰ عسکرک ایقایله
متافقی عساکرک اذمیر جیمه
حرینه سوق ایدلسنسی کاظم فره
بیکر پاشله اهر ایتشدره،

قاواؤ — اجر الوزان ان تعری
نده بر قوتزده زولوسین جمعیتی
کشت ادلش و بر چوچ مواد

نارهه الله مترابوزار الده اید
لشدند، بوندن دولابی او توڑ
کیشی توییف ایدلش و بونلک
اورزنه بهم و ثانی طغور ایتشدره
آنقره — اندالوی حکومتی
استانیولده انکاره آلانی طر
فدن روسیه ایله آناندیلی یینده
مناسبات متفقی اوله رق محار
بانک و قرعه لایخی حقنده اشاعه
اوونان شامانی صورت رسیه
ده تکنیک ایتشدره.

ایرانلاده کن بولیسازم زه یا روبلرک
هم بک اکتنی بیان ایلک جانلردن
دعاویوک برجنایت او تکاب ایشدره
ایله مشتوک اولمش ایکی کیپی
لېنچ ایدلش و شرک بیوک بر
قیس احریق ایماده، بوصوره ط
خارجه کی دشمنانه زله الله کرزل
بر فرست و بولمشار بولل بزم
(مز ایلارک ایچاده) توک کلکلا
ارمنستانه انتظامی مخاکفه ایچیون
پادقیلی تحقیق ایدبودکز حا
لوبک هنی و قلی فارشیده سزده
بولرک هننا بایدش تعلیق ایدبود
سکز) دیمهه حق قازانمشدره.
عینی زمانه انکلز بارلاستون
الشدمی ایضاً من و میو (اوقووا)
پارسنه منش مان فرقه سله نش
ایشیک بر مقاهه ایدلادانه و سوت
چمچیسی اوون او زادیه تشر
یمدن صو کره فرانه افکاره عو
مهه رست ایدبوده.
دیکر طرفدن (و منشتر غازه) ک
پهی سرمهه لوره (غزوی) ک
الشکر، حکومتی شدهه تقدیه ایدن
بر مقاهیه شر ایدیکدند
لورد غزوی او مقامنده انکاره
اداره سنه عیز و ضفت ایله اتفاه
ایدبور، جیر و شدهه ایچری حکوم
ایشیکتی سوسا، ور، حاصلی انکاره
حکومتک ایدلاداه فارشی تمقب
ایشیکی سیاستله بالذات اکتاره
ده پله عدم خوشدیه موجه
اویقدادر.

بوشهویک خیزلری

موسوچوا — جنال و دان کهل
وضبت حاضره اهیته آنندیعی
و کندی عساکریه مهارجن
صفیله بایلادیعی تقدیرهه قوما.
دانانق و ظفیفه سدن امتعای اده
جکنی و کندیسنه سعوره باد
سقی الله پیشیورا کی حركت
ایله دیمهه جکنی دول اشلاقیه
پلیدیر مشدره.

موسوچوا — بالاخرویوج و

صاویتوف، ملوبیتارنک اهاینک

دوقدور — اوپر اتور

عبدالله اسماعیل قو قو

هر کون صباخری آکارانه ساعت دوقزدن بره
و آقشاری دردن آتیه قدر توڑک بازارنده عشان افندی قه
رسولیدزه ناث اجزاخانه سنه کی معانیه خاندهه خسته کانی قبول و
لازم کن علیاتی اجره ایلر.
فرنکیه ۹۴ شریته سی تعلیق اولووند.

۳۰ - ۲۰

آنه — وضحت عمومیه سیاهه نک
و بوان میانلک طرز ایشکانی
حققه غونارس طرفداری غزه ایل
طرفدن و بیریان معلوم اوزریه
حکومت و قسطنطین طرفداری
احراری سوره ایدبودار، و میزبیستار
و خزارک دیکن بنایدهن ده تایید
ایدلمسه انتظارا بیطرف بر خط
حر کت تقبیب ایدبودار،
بو کون اتفاق ایدن مجلس نظر
ده، پاش و کبل رالیس آورویان
کان سوت ملومانه و دفتسنه تاییغ ایده
لش و قسطنطین سملانیه قندنه غر
تجیلهه بک نویی بینه بر لسان فوللا
نمشد،
وینز اوس فاینه سی زنائنده بوان
سنانک آنکلولی فقامتی باش فومنانه
جنزالیه بارشکه ووپولوس (مون بیله) ه
متوجه حركت ایشدره

آقرهده منش «ح ۴۰»

غزنه سی بازیوره:
ایرانلادا احوالی کوندن کوئه
تجیع خونین شکلله کریکمه
دو، انکاپلز احلاچیلهه فارشی
بکی بر شکل مقام بر نوع لنج
اصولی تمقبیه بشالشادره، بوده
(مقابله امثله) سیاست ظالله بیدر،
بولیسراه فارشی بایلان کوچک بر
ترخی قل و تخریب ایله اقابله
کوردیور، احلاچیلهه مکمه،
دوچیع ایدمیک برده سوکواره
پارچاپلور، ملکنی باقیپلور.
ایرانلادا شمارنده برنده سوپل
ایرپولس مشتک (مین فاین) از
طرفدن کلی ور بولیک بارلاسنه
شهرکاکلز بولیس طرفدن احریق
صورتله، تجهیزه ایشدره،
بونکه بر ایله احلاچیلهه دعالرنه
هرد اکلیز (بر) و بودر وغدن استخلا
سه عزم ایشلار خاطره کلیمه بک
شهر ایجاد ایدبودار و اکلیز
بیولیک سرمهش بپلور،
یقیلهه رسمهش بپلور،
تقبیب ایدمیک ایلانه سیاست ظا

لهمی بیجون ایلانه حکومت
شدهه هجوم باین (مامیش) غاره
یان) غزنه سی و پاشه آنده کی
مقابله سرد ایدیوره:
ایرانلاده، وقوه کمسکه، اولان
کله و مقابله قلی خارجه کی
لوزه مزی فناحده بیقدمه ده، ده
بلهه بک بیون اویلان (ایرانلادن)
شهرنده هفته تمهیلی ایان سوپل
ایسیانه مقاتلهه کله ایدلش
بر دیحانه مقابله سده کله ایدلش
و طفیه شناس اکلیز بولیسک یا به
عدلهه شناس اکلیز بولیسک یا به
در میان ایشکانی

پارس — بولشهویک ماختنده
اولان بالصوم نماشالت و قوعنه میدان
ویره ملک، قصدیله بیونده بر قویسیون
محخصوص شکل ایشدره.

بیون — لیتوونک اوج مرخصنک
اها کیله جمیعت اقام طرفدن اعزام
اولان هیشندیقه واره و راه و اسل
اویشدره، هیت مذکوره ارادی عو
میدهه مراجت ایدبودجک بی طرف منا
طقک حدوداریش تیعن و تیبت
ایدیکدر.

بیون — بونا شفته ارادی عو
مهه تیجیع هذو توضیح ایتمشدره.
دول اتلایه طرفدن بونا شان حکو
بنه و بیریان نوطرلر بیونان حکومتی
اویزنده، تیور پیشدره.
آلان ملومانه سکوره بارلاشونک
کشانه ایختلاف و ناقلهانه میدان
ویره مملک مقصدهه بر مامصوکریه
تاخیر ایدلشدره.

پارس — پیه بارزین غزنه سی
بازیوره:

ایرانلاده سکوت و ایشیک
نایینی خصوص ایکلود، طرفدار
ماز ایتمدد، لویند جورج بو سنته
حقندهه بیانده، بولونیه [صربه]
ایرانلاده سکوت و ایشیک نایینی
ایچون ایرانلادا خلقانک حقیقی مختار
یه در حال مذاکرهه باشانلاجهنی
سو نهشدره.

ایون — فرانه، ایشکانه و
نایچیه حکومتار برلین سفیرلری
واسطه سله آلمانیا حکومتنه بر نوطة
ویره کلماهیار کان حکومت شنکلیه مختاری طر
فدن زدن ایشکنده ایرادا و بونان نظرلری
بر وغشن ایششدره.

نایچیه — سرست ده اولان
داجیچیه مجلس مؤسسه حکومت
معهده ایکانی ایضاً ایشیه د مجلس
مؤسسه ایشیه میانه مات و کیلرندن شکل
ایشیکانی اعلان ایله شدره.

بیون — زرزال ددهه غریستنک
روهانل آلدیه بر خرافه ایمهه کوره
سروت رویه سی مثلی (لیتوونف)
اکنتره طرفدن توییف ایدبودک بر
ایشیکنی سفینه حریمه سله باطوم طر
یقیلهه رسمهه سوق ایششدره.

آنه — لوندردن وارد اولان
تل افلانه لرم کوره ایکانه حکومت
سیاستی صورت قطبیده بونا شانه
لهنده اولمک ازمه تیعن و تیبت
ایله شدره، ایکنتره حکومتیه بی فارونی
وقوف ایله لوره که زون طرفدن
ویهان بر نوطة ایله بیلیخ ایششدره.
اکنتره حکومتی، موافقنک بر شرط
اسمهه اولمک ازمه، بونان میان طر
فدن تیعن جدیه ایشانی طلب ایششدره
عینی ملومانه کوره نوطرلر بیونان
اردو، شرک اک بیوک فوچی اولمک
اویزه کوستل مسکه و بونان اردو
سی اویلچه شرق فریده صالح و
مالعنت تیعنی غیر قابل اولدیه
در میان اویشکانه.

الحـسـنـاتـ

صاحب امتیاز: محمد تقی آماده

فیضی ۲۰ رویه

مسائل عمومیہ

عزم ترکیک معاونت کور

لورندردین بین اللہ اسٹھنکاران مدنیۃ

لریت علومی قوفنگی عقد ابد

بلوک روزانہ مذاکراتہ مرتعجہ

فارسی مجادلات، توحید قوم مسکو

کات و حام ایاٹکیتیہ مصادری

ادخال بلشیرد، دیمکتہ بو فون

الحالہ نہنہ بتوں فیاض اقبال ابدن

سیاسی، اقتصادی و تجارتی مسائل

جیاتیہ حل و فصل ایمکت ابستے

بیو، بو مسائیک حل ایدیہ مسندن

متوالہ تراپد ابدن مشاہدہ حاضر، دو

لاشیہ بو اشارت بر صورت سمجھے

و مؤڑدہ جنی بالجنه اواب مساعی

و صلح ازو ابدن، بزدھو راجھہ

بو مسائیل حقدہ بیان ابدن

مرتعجہ فارسی مجادلات میکانی

بو ایش آرق خانہ ابریم اوڑر

جوکتہ عمدیہ مرار بو مرتعجہ

تجییع و موقع ابدن میبا، الار

نہ سلاح اولر، بولاند فاری طبی

عوامک کدی ییک و بدلار پیغیری

و تھیز ایدیہ، جت را دهد، خالل

و شکلکاشت بولوسنندن ایکار کاپور

دی، عمرارچ بو جامیز و مدور

طیبہ روا کوبلان ظلم و ضیقی

تاپریہ و قوبیلار اقلامات اجتماعیہ

آخرین برو قوت مدھت اولان

خالق و برس اولدیہ ایام و شکیات

مشتعلہ سائنسنده بولتھار ازو

ایدھ جکار کیی بیو دھا باھلرنی

قادریہ جھارنے بر ضمان تکلی

ایدر، اکر بو سفرد، حق بو قدر

سمی و غیرت داداکار لقند صوکر

الد ایدھ کری حرمت شخصی و حقوق

عمویلرلنی بو اسکی الار نایبر

و قدارلرینک تینیتی بیه آفردن

نکار لرسی او وفت بو اولور تکار

حورنکاره بیلرلر.

زیبہ مزدرا که بو خلق بوله بیو

و غیر قابل تعمیر بر خطای اونکت

اینزرل، ارباب سعیہ دوھن وظیفہ

بو فرسنی وفت ایشکزین خام

اسنایت و مشروع شکیلات مقظمه

اجرامہ دوام و بالجملہ اصحاب سعی

و صنتی بر اکار حسن اطرافند جمع

اپله هر درلو نهایہ تارشی بر فو

مؤڑدہ مخدعه تکلیف ایمکدر، زیرا

اجام، قوئی تولید ایدر.

نومرو ۴۷۶

سنه ۱۳۳۶
۱۹۲۰

۱۱ کانون اول

جمه ایرانی

آبونه شرائطی

الموم شهری و لواس ایجون

ایکی - ۱۰۰۰ روبه

اوچ - ۱۰۰۰

اعلان: شرائطی قرارالاشدیریق ایجون

اداره مراجعت ایداملدر

اداره مطالعه: باطوم شدرومه نهفکسکی

جادسی نومرو ۱۶ ، تغیر

ادرسی: باطوم اسلام کورجستانی

تفون نومرو ۲۳۳

غزیه عاید اوراق و کاتب (اسلام

کورجستانی) اداره خانه نهاد کوندویلدر

فیضی ۲۰ روبه

(اسلام کورجستانی مجلس عمومیتیک) شر افکاریه خادم سیاسی، اقتصادی، علمی ادبی و موسی غز تهدر

ایمده گنکی بوکون کسدیر بیلریز.
اود ویانک حتی امرها و ڈیویانک
دھامی توک کو و رومنک هر شرند
یک بیوک بالرخنخیں بیلریک ملولر
چه یاره سرف ایدیلین تریه بیه
قووارنک ایلکه ایلکه و ایلکه
هر کون در سعادتند و ساتر برلدن
کن غذلار قوت بیول و بوکا مسائل
تریوی او ونکر سامارلرندن حرا
ریکی حزادنی بست ایدیلریت، مطلع ایدن،
و کون هر عیند معرفون کھطیز
او زوند، هم یک مهم تاپریز
یا پلدن خالی قالماور.
خلاصه: وطنک کوریوز کھجڑی
ملدن و ملکت باشدند اولان دواتن
و ادق کومونک ایجون یارم ایستیور
ا. ق.

لغاف خبر لری

نورق — اسرها جامیر محمد
سی یکی رئیس جمورو «طاً تیع»
بروچ آئی بیاناند بولونتدر:
آمرها جمیت اومه داخل اولما
بەتھدر، بناء علیه یکی بر جمیت
اوامک شکلی و جمیت بر جمیت
آمرهانک اسالی بر دول تھداید، سی
لارمیل، من سوت قلعه دیدن، که
آمرها خالی ایکیسی بر درجه ایه
جمیت اوانه داخل اولما یخدر.
یارس — ژورنال ددمبا اهصار
کانان معاونه سکونر لہستان،
پھاندیان، ماجارستان و رومانیا حکو
مکری از استه و بونش و بکار علیهند
اولر اوزر خلی فر ساخته عکره
عد و احتا ایدلستدر، ساهده مه
کور، تھامی ماھیت خاتردر.
یارس — قورلار دزمه هزه
ستک و بیدنگ، ملعوانه کور، انادو
لیکن بیوک بات جلس مودوت
بر پسپریل پل قوقلیت ستح فارزه الکشندر.
صلطی کمال باها قومیسرلر ریوسی
اویلر اعلان ایدلستدر، موتوها بیلاد
بر لدیک کور، کاظن فاره بکار یاها
نک تھ فونانداسه بولوکان قطمات
عکرهانک از بیر جمیه حریه سوق
ایلنسی تھ ازاره انشدرا در مختار
مالکن بحالظی کور داره خواه
ایلدشدر.

غایی اسماز هر وجہه اوکنی آنکی
ایجون شکیلات منظمه ایله مبارفات
متخللده بولوکولالدر.

دداخی حادث

لوازی مملو فوق المادسی غریبول
کورور کاده دون غلیدن شہر فہر
مواصلت ایشند.

کچلک یاردم ایستیور

اسقفلد وطنی قور ویجیق و هر
بوجاغدن دیلہنلر چهارم بر هجستریه
بیوک بیوک مساوتلر، بولوکونج بو

کونکی کنجکاریزنا تریه بندی، فوت
بول، ایزیلکن. کی اوونکار مکری
صالا لاثر بردیزی، وجوده جھن

اینطی کونکی فونی، جوکیکانی و تیارو
نکدہ اک بیوک بر اولر و لاروک
خلاقزی بر سوق خصوصه دنور

ایمده گنکی ادرالیزکن کند دولاپیزد،
بودن ایکی ماقدم بر ایله طو

بلاه رزق نامن اسقامه ایجون و بر
دکری فارازلرده — اسلام کورجستانی
کیمپلریت و از لیکی کوسترک —

وجوده نامع اولان بالاد کی اویونزی
اوکر کنکت و داھا کوچوک فاره ایلاری
اولان یونی بینی بارو و لاریزند او

کونکت: اولنری دینی، بیان، عزمک
اصحیج یاچن ایلیا، دیانک، بیون
مکنکشند اولنیکی کسی شہر مزدده

اکنون بوجو اولان بولیز کی تر تر
یہ بندی قلوبی ایچان ایچون مر جسته
مرا جست ایشلر، لاطت...، تشاپلند
موافق اولادیلر، او مال،

انکسار خیال اونگاریلر، کاخ
روم، روم کی الیندنه فالان
و اجنیه اولان ملکارک بیکون شہر مزدده

بر بیوک اولانزی ایلسون، ده کاخ
صالحی اولارق بختاری پیشنده
و اونک ایجون هیچ برشون دافیما

یان تر کورجی مسلالیزند ندن بر
فانی بولنامیں؟

کچلک حجاج اولنیکی داها یک
چوچ هیلر و اورد بز هیست بوراده

تمداد ایمده کنکت دکن اک لزولی و
فاندیه اولانی وجوده صالحانلند در،

و جوکلری صالح امشدیریق ایچونه
محتاج اولدیز، (شیتلار) اچهارچ

لولیکاری و لریز، کیمپلریت و ریکنکی
فاندیکت استفاند نه کی منظر تویل

توحید قم مسکوکات مسلسلی،
بیون جهانی اعمال ایدن بر مسنه
مالیدر، بو مسنان خلی، تجیخ آسا

بیش بحدانک تائیپ و ساحج عموم
مینک تقریبہ ره دولت و ملکت و صفت

سیاسی و اقتصادی می تاپیه تعین و
توحید ایند کنکستہ، تاپل اول بیلر

دولت و ملکار کونکنی اخلاقات
داخلی و محاربات خارجی لاری دوام

ایند کجہ بو مسلکه حل بیلماز، جونکه
اخلاق، حرب و ساحج مسکو کاتان

نمی خارق ایزدی، تاپلریت، تاپلیت
تزویج و بیلریت، تاپلیت

هر شیدن اول بیلماز جچ ایش ای
لکیه خالق ایشانیز داھنیک تائیپه

و ساحج عمومیه تراپه تزیریه دخت

اینطی ایچونز بیان ایلار کوچه
یاره خاچ، بیلریت، بیوال شدی غلیم

یان غدار ایپه کولانزک ایش ایل
لردن قور تیلہ بیلریلر.

خام ایانک تیمیتیه مسندن کیا

میکنندہ نہنہ کیا ملکت ایلار

استفاده ایدیلر، کاخی و ملکیت
صنایعی کونکنی دوامیلریت ساچیزی

بو ایشی ایچونز بیان ایلار جامی
میجور اولویلر، بیان، بو خام ایا

بر قوی کوچکت ایش ایلار کیا

تائیپه و قوبیلار ایلار، تاپلریت
حکومت فاریه طورلریت بد ایانته

دویور،

اوہد بو خام ایشانی ایتھیجات

ضروریت دھنے خام بر سکل تاھ
ویپریت و ریت تاپلریت، کاخی

رندہ تراپد ملکت شخصی و حقوق

اکنکتیه و ملکت ایشانی ایلار

و ادھلات غیره کاخی و طاریه